

„Edinost“

Izšla enkrat na teden, razen sedelj te
prijateljev, ob 4. uri zvečer.

Naročnina znaša:

za celo leto 34 kron
za pol leta 17 „
za šest let 5 „
za en mesec 3 kron

Naročnino se plačevati naprej. Na naročnik brez priložne naročnine se ne vrata ne vrača.

Po sobotarnah v Trstu se prodajajo poštensko številke po 6 stotink (3 avc.); izven Trsta pa po 8 stotink (4 avc.).

Telefon št. 870.

Edinost

Glasilo političnega društva „Edinost“ za Primorsko.

V edinosti je moč!

Oglasi

se računajo po vrstah v petito. Za večkratno naročilo s primernim popustom. Poslana, osmrtnice in javne zahvale, domači oglasi itd. se računajo po pogodbi.

Vsi dopisi naj se pošiljajo uredništvu. Nefrankovani dopisi se ne sprejemajo. Rokopisi se ne vračajo.

Naročnino, reklamacije in oglase sprejema upravnništvo. Naročnino in oglase se plačevati loco Trst.

Uredništvo in tiskarna se nahajata v ulici Carintia št. 12. Upravnništvo, in sprejemanje inšerorov v ulici Molin piccolo št. 3, II. nadst.

Izdajatelj in odgovorni urednik Fran Godina

Lastnik konsorcijskega lista „Edinost“

Natisnila tiskarna konsorcijskega lista „Edinost“ v Trstu

Spoznavaj samega sebe!

»Poljski Kurjer« — list, izhajajoči v Varšavi — je bil razpisal nenavadno, čudno nagrado. Vendar pa je bilo to početje vse hvalevredno, koristno in bi zaslužilo posnemanja tudi drugod. In med nami Slovenci ne v zadnji vrsti.

Namen koraku poljskega lista je možno pogoditi že po naslovu na čelu tega članka. Spoznavaj samega sebe! To je res potrebno. Nič manje ni potrebno to za ves narod, nego za posameznika. Potrebno v ofenzivi in defenzivi. V vsakem slučaju in načinu borbe — in naš narod je menda v borbi za svojo sedanost in za svojo bodočnost — je potrebno, da poznaš svoje prednosti, svoje vrline, svoje čednosti in kreposti, sploh vse, kar ti daje moč, kar te vsposoblja za borbo, kar ti daje jamstva za uspehe. A istotako je potrebno, da poznaš svojo slabo stran: svoje slabosti, svoje pomanjkljivosti, svoje nedostatke, sploh vse ono, kar te slabi, kar ti jemlje moč, kar ti je v oviro. Le če dobro poznaš svoje prednosti in svoje slabosti, svojo močno in svojo slabo stran; če dobro seštevaj svoje vrline in svoje nedostatke — moreš dobiti številko, ki vsaj približno označuje pravo resnično tvojo moč! Le če dobro veš, na katero stran si močen in na katero šibak, moreš računati, koliko smeš zaupati in kako breme moreš nalagati samemu sebi; le če imaš narod čiste račune o vsem, kar ga jači in kar ga slabi, more primerno urejevati svojo taktiko, bodi pa že, da v borbi za svoja prava ostaja v defenzivi, ali pa prehaja v ofenzivo.

Nedavno temu smo bili posneli iz znamenite študije veleinteresantnih podatkov o položaju Poljakov v Nemčiji: o napadih, ki jih morajo odbijati, in o obrambnih sredstvih njihovih. Zaključna sodba ni bila neugodna, marveč tolažljiva je bila. In sicer ne le za oni odlomek poljskega naroda, ki živi v Nemčiji, ampak tudi za ves narod poljski, in konečno za vse one narode, ki so tlačeni. Zaključek oni študije je izzvenel v tolažilni in blažilni »Sursum corda«, kajti ta študija nas je poučila, da tudi mali narodi, oziroma njihovi odlomki, odtrgani od celote, se morejo braniti in očuvati pred premočjo, ako imajo v sebi vrlin, ki nadvladujejo slabosti. Za Poljake v Nemčiji velja to. Dobra svojstva, ki govorijo za njihovo ohranitev, so

v svoji vrsti jača, nego njihove slabosti, ki jim spravljajo ekzistenco v nevarnost. No, Poljaki v Nemčiji so odlomek skupnosti naroda poljskega. In svojstva njihova, dobra in slaba, utegnejo biti, bolj ali manje, lastna vsej individualiteti, skupnosti naroda. Ako sodimo torej po premislah, ki jih daje omenjena, tudi v »Edinosti« posneta študija, prihajamo do sklepa, da se narod poljski ohrani. Država njihova je sicer izgubljena, ali narod ostane.

Ali da se povrnemo k nagradi, razpisani od »Poljskega Kurirja«. Vsakemu narodu treba, da dobro pozna tudi vse svoje slabe lastnosti. Spoznavaj to resnico, je navedeni list razpisal nagrado za najboljši odgovor na vprašanje: »Katera narodna pogrška škoda je Poljakom najbolj in kako bi jo mogli izruti?« Došlo je nad 100 spisov. Nagrado je dobilo delo dra. Stanisłava Trzebinskega. Iz te razprave hočemo posneti tu par misli v boljše poznavanje narodnega značaja Poljakov in — Slovencev v pouk. O da, marsikaj, kar Trzebinski očita svojim poljskim rojakom, velja tudi za naš slovenski narod.

Odlikovani avtor očita Poljakom žensko mehko b. Morie Saški je rekel nekoč, da se mu zdi, kakor da so — ženske jedini možki med Poljski. Priznati treba, da je ta misel opravičena do gotove mere. Ni dvoma, da se v značaju poljskega moža feminin element kaže veliko bolj, nego v možkem v drugih narodih. V tem je izvor vsemu onemu, s čimer se Poljaki razlikujejo od drugih narodov v dobrem in v slabem. Znak tega feminizma v narodnem značaju Poljakov vidi avtor v nestalnosti, ki se kakor rudeča nit vleče po vsej zgodovini Poljske. Iz iste korenike, iz katere izhaja nestalnost, v prepričanjih, smereh ukusa in simpatijah, prihaja tudi pomanjkanje v energiji. Vojne, ki so jih vojevali Poljaki, se se neredko celo po sijajnih zmagah zaključevale z neuspehi, ker so čete jednostavno bežale narazen ter so svoje voditelje popuščale samovolji usode.

In je-li sedaj bolje? — vprašuje avtor. Ta združenja, v katera najprej vse sili v masah, ki pa zopet kmalu propadajo radi pomanjkanja členov: te dobrodelne prireditve, ki se v hipu pozdravljajo s plamtečim navdušenjem, katerih dohodki se pa kmalu krčijo na jedini prihodek nesoloko

plesov; ta s tolikim aplombom uprizorjeni bojkot nemškega kupčijskega sveta — ali ne dokazuje vse to povsem zadostno, da so se Poljaki — če so bili poprej nestalen narod — jako, jako malo spremenili.

(Zvršetak pride.)

Politični pregled.

V Trstu, 18. feb. 1902.

Tržaški dogodki v parlamentu.

Danes zboruje zopet državni zbor in vladi bo v tej današnji seji opravičiti izdaje izjemnih naredb za tržaško ozemlje, navesti poslanec tudi vzroke, ki so jo dovedli do takih izjemnih določb ter zaprositi zbornico za pritrdjenje. Če vlada ne bi izvršila te dolžnosti, ugasnejo izdane navedbe same po sebi. Ni dvomiti pa, da je vlada že, oziroma da se danes stori to svojo dolžnost. Dunajski listi sodijo, da se predloga vlade izroči odseku, ki naj prouči material dejstev, ki je bil vladi v povod za proglašanje izjemnega stanja, a ob enem naj tudi preišče razmere in dogodke, iz katerih so se razvili obžalovanja vredni dogodki v Trstu.

Položaj v Srbiji.

Bivši srbski naučni minister Kovačević je postavljen v disponibiliteto. Imenovanje definitivnega ministra za nauk in bogočastje se izvrši potem, ko bo dovršena razprava o zakonskem načrtu glede ljudskih šol. V včerajšnji konferenci kluba večine so obsojali nastop skrajnega radikalea Živkovića, ki je o priliki Tavšanovičevega pogreba kritiziral dogodke zadnjih časov na način, ki žali parlamentarstvo večino.

Zagotavlja se, da v bližnjem času pride do spremembe v ministerstvu. Kralj Aleksander da se je te dni posvetoval z načelnikom liberalne stranke, Avakumovičem. Novi kabinet bi se sestavil iz členov liberalne, napredne in radikalne stranke.

Vprašanje dvoboja v Nemčiji.

Včeraj so se v Nemčiji na različnih mestih pečali z vprašanjem dvoboja, in sicer v državnem zboru nemškem, v pruskem deželnem zboru ter na neki razpravi porotnega sodišča v Hannoverju.

V državnem zboru nemškem je poslanec Lenzmann predlagal resolucijo, ki pozivlja vlado, naj z vsemi dovoljenimi sredstvi prepreči slučaj dvoboja med častniki. Poslanec Bachem pa je branil mnenje, da bi se moral

dvoboj dovoljevati le v gotovih slučajih. Socijalistični poslanec Bebel je menil, da je izmed častništva mogoče iztrebiti dvoboj le tako, da se bo odslovljalo vse tiste častnike, ki se udeležujejo dvoboja. Posl. Roon je izvajal, da bi za razžaljenje časti trebalo določiti mnogo ostrejšo kazni in da bi se moralo za posebno težka razžaljenja dovoljevati dvoboj.

V deželnem zboru pruskem pa je poslanec Barth zahteval, da se svetnik Cuney odslovi iz službe državnega pravdnštva, ker je na nekem dijaškem komersu izjavil, da v gotovih slučajih zahteva razžaljena čast, da se žalica pokliče na dvoboj.

Justični minister je izjavil, da so bila častniška poročila o Cuneyevem govoru na dotičnem komersu pretirana, da je bil Cuney dovolj kaznovan s tem, da je bil premeščen ter da je govoril le o dijaških menzurah, katere da ni smatrali za resne dvoboje, kakoršni se jemljejo v obzir v kazenskem zakoniku.

Hannoveransko porotno sodišče je na včerajšnji razpravi obsodilo nekega Falkenhagena na 6 letno ječo v trdnjavi, ker je v dvoboju ubil svojega nasprotnika, deželnega svetnika Bennigsen. Dvoboj je nastal vsled tega, ker je Falkenhagen imel nedovoljeno razmerje z 31-letno, krasno Bennigsenovo soprogo.

Vojna v južni Afriki. Govori se, da v soboto prispe v New-York burski diplomatni odposlanec dr. Müller, ki prinese predsedniku Rooseveltu Krügerjevo lastno-ročno pismo, v katerem prosi Krüger predsednika Združenih držav za posredovanje v južno-afričanski vojni. Burska delegata Wesels in Wolmarans skušata priti v dotiko z ameriškimi birofilskimi krogi. Iz Londona pa prihaja nasprotna vest, da se onadva burska odposlanca, ki sta v soboto zapustila Belgijo, nista napotila v Združene države, temveč v južno Afriko, kjer da bode uplivala na to, da se vojna konča.

V včerajšnji seji angleške spodnje zbornice je vojni minister Brodrick izjavil, da se je dne 15. t. m. pričela sodna razprava proti ujetemu burskemu poveljniku Kruitzingju. Lord Kitchener da bo skrbel za to, da bo možno Kruitzingju navesti vse dokaze za svojo nekrivdo, ter da se mu ne dogodi nikaka krivica.

PODLISTEK

Vladimir.

Hrvatski spisal Avgust Šenoa, prevel M. C. t. č.

II.

Na večer je bil Vladimir zopet v svoji sobici s pobratimom Evgenijem.

»E, kaj je?« je povprašal le-ta prijatelja.

»Dogovor je sklenjen. Vzgojitelj sem Dobraničevega sina.«

»Zares?«

»Hoteli so me popolnoma privezati na svojo hišo; preselil naj bi se k njim.«

A ti?

»Nisem hotel, seveda, privoliti v to, in to radi tebe.«

»A kako je bilo? Kako sodiš o teh ljudeh?«

»Vladimir je bil pripovedoval prijatelju, kako se je sešel s starim Dobraničem in kar mu je le-ta govoril.«

»To sem mogel misliti, je rekel Evgenij, ali dalje, kaj je bilo dalje?«

Iz samotnega brloga Dobraniča sem šel k gospe v salon. Bilo mi je, kakor da sem prišel v drugo hišo. Med tem ko je pri starim vse starinsko, zaprašeno, blestelo je la

stanovanju gospe samo razkošje po najnovejši modi. Gladki parket je blestel kakor zrcalo, pohištvo je ob finega avilnega damaska, zastori od najfineje tkanine, slike, ure, posodje, vse je tu dragoceno, ukusno in lepo. Sobarica me je prijavila in čez nekoliko trenutkov me je sprovela v tretjo sobo, kjer me je pričakovala gospodarica, sedeča v velikem naslonjaču. Črte lica so tudi sedaj fine, plemenite, očesi žarki in živi, ali svežost njene lica je izgnila in gospa Dobraniča hoče neizprosno sledi časa prikrivati z umetnim koloritom, tako, da je lice nekako podobno krinki, kar je jako neugodno delovalo name. Smehljala se je aristokratsko in ljubeznjivo, prevračala je oči, ubirala drobne ustnice in pokazovala fini drobni ročici. Vse to je bila kombinacija, koketarija. Sedela je brezdelno, odeta svilenom domačo haljo pod čepico od belih čipk. Poklonivši se globoko sem jej poljubil roko, morda okorno, ker me je ta njena naučena finost kolikor toliko zmedla in ker me je bila gospa pomerila od nog do glave, ko sem vstopil v sobo.

»Dober dan, gospod!« je pokimala z glavo in namignila z roko.

Sel sem na stoličo, nekoliko od nje.

»Vi torej namerjate biti učiteljem mojega

»Da, milostiva gospa! To mi bo na veliko srečo. Velemožnemu gospodu sem se že predstavil.«

»Da, da! On Vas je poslal semkaj. Moj mož je preveč okupiran s svojim poslom. Za hišo moram torej skrbeti jaz, in ako boste v bodočem svojem poklicu česa zahtevali, izvolite se samo do mene obrniti.«

Razumel sem približno, kaj je gospa hotela reči s temi besedami ter sem odgovoril skromno:

»Nočem opustiti, milostiva gospa.«

»Prosim Vas, je nadaljevala gospodarija, »Vi ste iz plemenitaške rodbine, kolikor sem mogla posneti.«

»Da, milostiva gospa.«

»To mi je drago, gospod. Pri nas je res jako malo domačih ljudi, ki bi bili dorasli nalogi vzgojitelja. Temu se posvečajo največ kmečki sinovi prostega naroda, ki po svojem rojstvu ne vedo, kako se živi v odlični družbi, ki torej svojega učenca ne morejo navajati na fineje manire. Kaj hočete, to je že v krvi. Ozirom na to pa, da ste Vi plemenit, nadejam se za trdno, da daste mojemu jedincu tako smér, da se bo danes jutri brez moje sramote mogel gibati v fini družbi.«

»Potruditi se hočem, milostiva gospa.«

»Dobro, — prosim Vas — znate-li plešati?«

»Znam.«

»Dobro. Ste-li vešč v glashi?«

»Nekoliko. Vešč sem kitari in pevanju.«

»Hm! A glasovirju?«

»Žalibog ne.«

»To mi je žal. Ste-li vešč francozkemu jeziku?«

»Sem.«

»Kaj čitate?«

»Viktorja Huga, Berangera, Lamar-tina.«

»Iskreno moram priznati, da jih ne poznam. Jaz vem samo za Sue-a, Balzaca in Paul de Kocka. No, prosim Vas, še eno vprašanje.«

»Izvolite, milostiva gospa.«

»V čem hočete poučevati mojega sina?«

»V predmetih, ki so za šolo potrebni.«

»Tu bi imela nekaj pripomniti. Prosim, ne mučite mojega deteta. Moj sin je pametna glavica, umeva brzo. Ali je nekoliko živ v naravi, nekoliko nestrpen, kakor sem tudi jaz. Učitelji zahtevajo, da se otroci premnogo uče, da si s knjigami slabijo pamet.«

(Pride še.)

Tržaške vesti.

Čitateljem. Včeraj je bil gospod Fran Godnik, odgovorni urednik našega lista, pozvan na policijo, kjer so mu dali raznih pojasnil glede izdajanja lista za čas, dokler bo trajalo izjemno stanje. Da mora list na cenzuro 3 ure popred, nego izide, smo že povedali. Včeraj pa je dobil naš urednik odredbo, da čas za predlaganje listov v cenzuro je le dvakrat na dan in sicer točno ob peti uri zjutraj ali točno ob 3. uri popoldne. Naš list smo navadno dovlačili po četrti uri, ker smo do polu treh čakali na brzojavke korespondenčnega biro. Te dni pa nam bo zaključati list najkasneje do polu 3. ure, ako hočemo, da pride isti pravočasno v cenzuro in da torej sploh izide istega dne.

Neizogibna posledica temu pa bo, da bomo morali — izlasti oziroma na pičlo odmerjene moči v uredništvu — hiteti kar se bo le dalo in da bomo prisiljeni zanemariti to in ono, posebno pa rubriko brzojavnih vesti.

Nadejamo se pa, da bodo čitatelji upoštevali označene odnose in naš položaj — kakor jih moramo upoštevati tudi mi sami — ter da bodo potrpeživi tih par dni.

Naročnikom. Opozarjamo opetovano vse one cenjene naročnike, ki čitajo naš list, ne da bi ga plačali, da storijo čim prej svojo dolžnost, kajti drugače ustavimo list vsem dotičnikom. — Izdajanje takega lista stane mnogo denarja, katerega moramo tudi mi vnaprej plačevati.

Uprava »Edinosti«.

Novinski glasovi o dogodkih v Trstu.

V kolikor moremo zasledovati razmišljanja po nemških listih o usodnih dogodkih tržaških, mogli bi reči, da isti povdarjajo — bolj ali manje akcentuirano — izlasti dvojno: a) da so se zgodile pogreške in zamude od strani oblasti in da bi se bilo lahko preprečilo vso neizgodo, ako bi bili dovolili poprej, kar so pozneje, pod pritiskom, vendar dovolili; b) da so na demonstracijah sodelovali tudi elementi, katerim niti na misli ni bila stvar, radi katere se je bil pričel štrajk kurjačev in se potem razširil v generalni štrajk; ali — kakor meni »Grazer Tagespost« — da je poleg borbe za stvar kurilev tekla paralelno tudi druga akcija!! (S katero bi kurilei Lloydovi prav gotovo in najodločneje odklonili vsako zvezo).

Tudi vprašanje, da-li je bila uporaba vojaštva umestna in potrebna, ali ne, je predmetom živahne diskuzije. V tem pogledu gredo mnenja močno navskriž kakor je že strankarsko in politično stališče dotičnega lista. Jedni obsojajo brezpogojno to uporabo, drugi jo branijo, tretji se gibljejo nekako v sredi. Odločno brani vojaštvo dunajska »Reichswehr«. Mi se nikakor nočemo identificirati z mislimi dunajskega lista, ali na par njega pripomb moramo vendar opozoriti. Zapomniti si je — pravi —, da vojaštvo je rekvirirano od političnih uradnikov in da je dolžnost tem poslednjim organom, opozarjati množico na posledice punta. Na politično oblast pade torej o takih prilikah odgovornost in ne na vojaštvo.

In potem nadaljuje rečeni list: »Mi ne vemo, da li so se v Trstu godile pogreške v tem pogledu. Mi se sploh ne uglobljamo v vprašanje, da-li sta namestništvo in policijsko ravnanje takoj s prvega začetka prav umela svojo nalogo. Stroga preiskava, ki je uvedena, naj prinese popolno jasnost v to. In če kdo ni storil svoje dolžnosti, zadene naj ga vsakako primerna kazen.« Potem protestuje »Reichswehr« proti obdolževanju, izrečenim v državnem zboru, kakor da bi bili vojaki samovlastno prišli na lice mesta, da groze mirnim meščanom in kakor bi bilo vojaštvo le iz objesti rabilo orožje.

To pa povdarjajo vsi listi — izvzemši morda le vladine organe —, da je bilo že pozno, ko so se državni organi zavedli svoje naloge: naloge posredovalca med delavcem in delodajalcem. To povdariti je kaj potrebno izlasti nam Slovincem, ki le preradi vidimo in gledamo orodje, ne pa volje, ki vodi to orodje; ki le preradi gledamo le v nižave, a niti ne ne mislimo na to, da bi malec pogledali tudi v višave; ki se le preradi srdimo na one, ki morajo ubogati, a se ne menimo za one, ki odreja, določujejo in ukazujejo!! Tudi grehe nižih treba grajati in — če je potrebno — tudi ostro kaznovati!! To je gotovo. Ali to ni prav, da nikdar nič ne mislimo, da-li vzroki tem grehom niso tudi kje drugje. Mi se hudujemo radi in često

na kakega uradnega slugo, kakega orožnika, kakega podčastnika, kakega podrejenega častnika. Tudi ti greše lahko le zbok svojega temperamenta, zbok zagriženosti, zbok raznih zlih instinktov, ali pa iz neumevanja svoje naloge, ali v obče se lahko reče, da so grehi teh nižih ljudi konsekvence druge volje, ki se združuje v vseukupnem zistemu.

Tako nekako povdarjajo nemški listi: da viša volja ni primerno postopala povodom štrajka! In to smo hoteli podati našim rojakom v razmišljanje sosebno sedaj, ko so se duhovi — tako se nadejamo — jeli pomirjati.

Ali to jedno moramo povdarjati tu, da gani smo še čitali glasu proti štrajku kurilev v samemu, glasu, ki bi trdil, da zahtevateh trpinov niso bile opravičene!

To je v popolno opravičenje onih, ki so uprizorili štrajk, in onih, ki so se pridružili istim ter z velikim štrajkom manifestirali solidarnost delavskega stanu. Kar se je pozneje godilo, treba seveda grajati. Ali krivda na vandalizem ne pada na te manifestante, ampak na — druge!!

Tako je izjavil tudi vladni zastopnik v mestnem svetu in mi mu pritajamo. Na elemente, ki so s štrajkom vprizorili drugo »paralelno« akcijo, ki so štrajk zlorabljali za demonstracije, ki niso bile v nikaki vzročni zvezi s štrajkom — na te pada odgovornost za čine, katerih ne obsoja le zakon, ampak tudi pošteno človeško mišljenje!

Se par umestnih konzideracij iz lista »Reichswehr« ravno na to stran naj zabeležimo tu.

Naš emporij ob Adriji — pravi — je zopet na žalosten način dal mnogo govoriti o sebi. Obžalovanja vredni dogodki, katerih pozorišče je bilo naše pristanišče mesto, so prvotno izvirali iz družih motivov. Če ima kakov štrajk tako hitro za seboj take skrajne konsekvence, potem treba že misliti, da se je na to delalo tudi od strani, ki ni v direktni zvezi s štrajkujočimi. To trditve podpira okolnost, da so nemiri trajali dalje tudi potem, ko je bil štrajk kurilev že poravnal... Množica je tu pa tam nosila rdeče in črne zastave. Črna zastava pa je, kakor znano, simbol iredentne... Zli se nam — pravi dunajski list — da so kurilei Lloydovi prav močno stopili v ozadje in da iz štrajka in sledečih mu pojavov vlečejo dobiček, ter ob razvnetem planem kuhajo svojo juhuco tisti elementi, ki so že prej preskrbeli mestu tržaškemu glas žalostne specialitete v monarhiji. Tej družbi bitreba — zaključuje »Reichswehr« — temeljito zaustaviteljsko delstvo in jej dati občutiti železno pest!

»Če so menili od gotove strani, da morejo v sedanjem hipu sejati veter, pa jim bodi povedano, da bodo želi vihar!«

Izjave namestnika in župana. Namestnik grof Goëss je vsprejel dopisnika — lista »Neue Freie Presse« in se je istemu izjavil o dogodkih v Trstu. Jedro izjave grofa Goëssa je:

Tu sti bili dve gibanji eno poleg druge. Zahteve kurilev so bile zmerne. On sam je priporočil, naj se pogajanje izroči razsodišču. Drugi delavci so hoteli podpreti zahteve kurilev. Ali mislili so le na velike zavode in podjetja, ne pa na generalni štrajk. Ta poslednja je bila izsiljena demonstracija, s katero niso imeli nobene zveze tisti delavci, ki so res hoteli podpirati kurile. Ti delavci ne morejo biti odgovorni za izgrede in žrtve. Saj so izgrede začeli še le tedaj, ko se je razsodišče že sestalo.

Če bi se bila množica uprla vojaštvu le v fronti, bi bilo to umevno ob vladajoči razburjenosti in bi ne bilo tako hudo. Ali na trgu med trgostjem in gledališčem je bila mala četa — tako je povdarjal namestnik — napadena od spredaj in zadaj, obkoljena in ometavana s kamenjem. Bila je v nevarnosti, da jo množica zmore! Dva kamena sta zadela zapovedujočega častnika na glavo in v spodnji del telesa, na kar se je zgrudil v nezavest. Tedaj so podčastniki že po predpisih morali dati streljati, o čemer se je res zgodilo, da so bile zadete tudi neudeležene osebe in da je jeden strel prodrl v tamkajšnji poštni urad.

Tudi župan Sandrinelli je govoril z istim dopisnikom in menil:

da Trst ima mnogoštevilne sodrge, ki

stanuje v oddaljenih kvartirjih in je sicer nevidna, ki pa si o taci dogodkih upa na dan. Jako težko je brzdati to sodrgo. Mnogi trdijo tudi, da so sklepi mestnega sveta — da se protestuje proti postopanju vojakov in redarstva, da se ustreljeni pokopljejo na mestne stroške in da se njihovim rodbinam dovoli podpora 10000 K — vspevobujevalno delovali na razgaljeno množico.

Voditelji generalnega štrajka in nasilne demonstracije (Torej tudi župan je videl dvojno gibanje!!) niso nadvladovali množice in so izgubili vodstvo nad masami. Tako imenovani generalni štrajk je bilo podjetje brez zmisla, v katero je mogla zavesti le domišljevana mogočnost, hoteča dokazati gospodstvo nad masami, kajti po izgubi zasluzka in podražanju živil so najhujše zadeti ravno najrevnejši sloji. Župan se nadeja, da skoro nastopijo normalne razmere, kajti, škoda, ki jo trpe vsi krogi prebivalstva po izsiljenem mirovanju vseh obratov in podjetij, je občutna in bi nadalje trajanje tega stanja dovelo do resnih kriz.

Važen moment. Dunajska »Reichswehr« opozarja — govoré o tržaških dogodkih — na neki moment, ki je res važen in katerega treba upoštevati, kadar se sodi o nastopanju vojakov o takih hudih prilikah, izlasti pa o okolnosti, da so o takih nemirih često ubite in zadete tudi osebe, ki niso bile udeležene na nemirih samih. Ta moment pa je, da puške, ki jih imajo pešci, so prirejene za streljanje na daljave do 4 kilometrov. Ako se torej iz takega orožja strelja na blizu, je možno, da krogla prodere celo skozi štiri vojake, obložene z vso upravo. Tako je možno, da so ranjeni tudi čisto nedolžni pasanti. Zato meni dunajski list, naj niki orožniki in vojaki, kadar so za azistenco imeli posebne azistenčne patrone, ne pa daleč nosečih vojnih patron. Patrone naj bi bile nabasane z malo in manje močnim smodnikom. Ali pa naj bi patrone za take prilike sploh konstruirali tako, da bo strel deloval le na široko, a ne na globoko.

Sklepi mirovnega sodišča. Mirovno sodišče, sestavljeno iz zastopnikov Lloydov in delavcev, je storilo nastopni sklep:

1.) Ob absolutni potrebi izrednih del na račun broda, bodi med vožnjo; bodi na kopnem, mora družba odškodovati kurile za delo čez uro.

2.) Lloydova družba je obvezana določiti dnevni čas kurilev med mudenjem v pristaniščih na 10 ur, in sicer od 7. ure zjutraj do 5. ure popoldne, vstevši poluren počitek za zajutrk in počitek pol druge ure o poludne, med vožnjo pa na 5 ur.

3.) Ob enem se pozivlja vlada, da red za pomorščake nemudoma spremeni v tem zmislu, da se obveza za nočno stražo za moštvo v Trstu omeji le na neobhodno potrebno, da bodo izlasti kurilei od trenutka, ko je prišel parnik v pristanišče, in sicer z ozirom na utrudljivo službo, odvezani od ponočne navzočnosti na krovu parnikov.

Razsodišče, ki je imelo razsojevati med Lloydovo upravo in štrajkujočimi kurjači, je torej pozvalo vlado, naj spremeni odredbe, ki določujejo dolžnosti mornarjev tekom časa, ko se ladije nahajajo v luki in vsled katerih odredb morajo mornarji upravljati ponočno stražo na ladijah v luki. Razsodišče je vlado pozvalo, naj vlada te odredbe spremeni v toliko, da posebno kurjačem, z ozirom na njih težavno službo, ne bo treba opravljati te nočne straže.

Trgovinski minister baron Call je na ta poziv odposlal predsedniku razsodišča, županu dru. Sradrinelli-ju sledečo brzojavko:

»Pomorska oblast je pooblaščená odrediti takoj na podlagi § 19. opravila pripraviške policije, da se številno moštvo, vključno kurile, ki ima opravljati nočno stražo, na brodih v luki, omeji na najpotrebnejše.«

Električni tramway. Danes se služba električnega tramwaya vrši zopet v popolnem redu in bi bila lahko že včeraj zjutraj, da ni silna burja, ki je vihrala v nedeljo, nekaj poškodovala na električni napeljavi.

Vojne ladje v našem zalivu. Včeraj zjutraj so priplule v naš zaliv tri večje vojne ladje: več torpedinijer ter nekaj manjših vojnih ladij. Na treh vojnih ladijah: »Wien«, »Budapest« in »Monarch« je ukrajin 1500 mornarjev. Popoldne se je izkrcalo iz ladje »Monarch« v ladijedelnici S. Marco 24 mornarjev, ki so se postavili na stražo pri gradnji novih vojnih ladij. Torpedinijere in manjše vojne ladje so se povrile ter zasidrale v piranskem zalivu.

Stanje ranjenih o zadnjih demon-

stracijah. Stanje težko ranjenih, ki so bili vsprejeti v mestno bolnišnico, je po večini ostalo neizpremenjeno, tako pri poštnem uradniku Franu Fitzko, brivcu Hermanu Vidjaku in Srečku Ličenu, medtem ko se je stanje 11-letnega Marija Kodermaca znatno zboljšalo, a stanje mesarskega pomočnika Artura Luzzatta shujšalo v toliko, da mu bodo morali ranjeno nogo odrezati.

Nasledki razdirjanosti. Naš poročevalec nam piše: Kar žalost in sveta jeza prijema človeka, ko koraka po mestnih in predmestnih ulicah!

Na trgu stare mitnice, v ulicah Barriera, Tesa, Molin a vento, Castaldi, Rigutti ne najdeš cele svetiljke! Javna stranišča in premnogo svetilk zasebne lastnine, je uničenih. Da so ti divjaki bili res divjaki in da to niso bili pošteti štrajkovci-delavci, o tem pričajo razbite svetiljke v gornjem Rocolu in one, ki so postavljene okolo bolnišnice pri sv. M. M. zgoraj!

Simptomatično pa je, da je v »reue« le redka svetiljka, ki bi kazala znake vandalizma prešlih dni!

Mi smo prepričani, da je to razbijanje le nasledek hujskanja elementov iredentiskega kroja, kar nam potrjujejo tudi poročila onih, ki so imeli priliko opazovati »gospode«, ko so delili otročjem ukaze in — denarje!! (Tudi mi smo čuli nekaj takega od jako ugledne osebe. Op. ured.)

Škode, ki so se napravile te dni na pouličnih plinovitih svetilkah znašajo kakih 30.000 kron. Pobitih je bilo namreč kakih 400 svetilk ter kakih 80 svetilnih stebričev. Še celo včeraj zjutraj bilo je na miramarski cesti ter blizu sv. Andreja pobitih nekaj svetilk. Včeraj zjutraj je pričelo kakih 40 delavcev iz plinarne popravljati poškodovane svetiljke ter jih nadomeščati z novimi, ki so bile namenjene za nadomestitev starih navadnih plinovitih svetilk z novimi Auerjevega sistema. Sodi se, da bo v kakih 10 dnevih razsvetljava ulic zopet popolnoma v redu.

Prihod krvnika v naše mesto. Z ozirom na naglo sodbu, ki se je uvedla z izjemnem stanjem, došel je včeraj z Dunaja v naše mesto krvnik Josip Lang z dvema pomagačem. Vsi trije so se nastanili v nekem stanovanju ječe v ulici Tigor. Z Dunaja sta došla tudi jeden vojaški kapelan in zdravnik.

Vojaštvo. Vojaške čete, ki so bile včeraj zjutraj zasedle Lloydov arsenal ter popoldne nekatere točke po mestu, so se včeraj okoli 5. ure popoldne povraile v vojašnico, ker je bilo vse mirno. Še danes pa so vojaki na straži pri glavnih javnih uradih, na obeh železniških postajah, v Lloydovi palači ter v svobodni luki.

Odprt grob. V Čabru je umrla dne 16. t. m. gospa Jelena Križ, glavarica znane rodoljubne rodbine Križev ter mati iskrenemu in delavnemu rodoljubu v Pulju, gospodu Laaku Križu. Lahka jej zemlja, častiti ženi! Spoštovani rodbini pa naše sožalje.

Dobro pometa! Iz glasila te škofije, »Curia Episcopalis«, je posneti, da je gospod kapitularni vikar Petronio, ta notorični vodja opozicije proti blagopojnemu škofu Šterku, v kratkih treh mesecih premestil nič manje nego 35 svečnikov, seveda skoro same Hrvate in Slovence! Vsakemu duhovniku, sosebno pa mlaji, ki se nahaja v čini knjigi zelenih tržaških reformatorjev, se je seliti od sela do sela, kakor so se nekdanji selili apostoli. Naši duhovniki zatrjajo, da so taka seljenja nekaj neznašljivega v tej naši škofiji ter da si jih ni možno tolmačiti z navadnim razumom. In nota bene: ta gonja se vrši v neugodni zimski dobi.

To hlastovo premeščanje si naši duhovniki tolmačijo tako, da mlada gospoda reformatorji se svojim poglavarjem hité, da urede škofijo po svoje — dokler je čas in dokler jim traja oblast, kajti, če bi prišel škof, ki jim ne bo na uslugo, potem bo konec temu premeščevanju. Novi škof naj najde škofijo čisto po italijansko urejeno in kakor novinec se bo moral držati tega vsaj iz početka. Tako si mislijo in izvajajo, kar so popred zahtevali v svojih spomenicah. »Naša Sloga« jim kliče; Finchè dura, non paura!

Kaj je se šolskim poukom? Pišejo nam: Čudom se je čuditi, da ni nobeno šolsko oblastvo izdalo kake odredbe o državnih in mestnih šolah za čas izjemnega stanja. Je li umestno, da ostanjejo šole odprte za časa izjemnega stanja? Ali bi ne bilo umestneje, da z ozirom na varnost šolske mladine

ostanejo iste zaprte za ta čas? Je-li bodo onim učencem, ki radi trajajočih nemirov niso ali še ne pohajajo šole — zamujene dneve beležili kakor opravičene ali neopravičene zamude? Mi menimo, da bi bilo potrebno, da šolska oblast objavi kako odredbo v tem vprašanju, da ne bo nepotrebnih situacij, oziroma, da ne bodo stariši v dvomu. Več očetov.

Rop v cerkvi. Predminolo noč so udarli tatovi v cerkev na Katinari. In sicer so si napravili v velika vrata luknjo, toliko, da je moglo človeško telo skozi. Tatovi so odprli tabernakelj ter odnesli moštince in ciborij. Grdi zločin se je moral dogoditi po polunoci, kajti finančni stražniki pripovedujejo, da so še popolnoma hodili okolo cerkve, ne da bi bili kaj opazili. Gospod župnik je prijavil dogodek takoj v jutro policiji, namestništvu, magistratu in ordinarijatu.

Drobne vesti. Kap. Včeraj je zadela kap kapitana »škunerja« »Nicoletto«, g. Luko Gijadrošiča. Poklicanemu zdravniku ni preostajalo drugega, nego konstatirati nastopivšo smrt. Truplo preminolega so prepeljali v mrtvašnico pri sv. Justu.

Aretiranje. Včeraj zjutraj so aretirali v svobodni luki 25-letnega delavca Antona S. radi tatvine. Odpeljali so ga v zapor.

Tatvina. Gospod Julij Minzi, stanujoči v ulici Manzoni št. 2, je naznanil na komisarijatu pri sv. Jakobu, da so mu nepoznani zlikovci odnesli iz njegovega stanovanja 160 kron in dva dežnika, vredna 8 kron.

Dražbe premičnin. V sredo, dne 19. februarja ob 10. uri predpoludne se bodo vsled naredbe tuk. o. kr. okrajnega sodišča za civilne stvari vršile sledeče dražbe premičnin: Opčina 319, prešič; Korzo 18, oprema v zalogi in tiskarski stroji; Kjadin 794, hišna oprava; trg Piazza piccola 2, ročna dela; ulica dell' Istituto 24, hišna oprava; sprehod Sv. Andreja, krčmarska oprema; ulica della Guardia 4, hišna oprava.

Vremenski vestnik. Včeraj: toplomer ob 7. uri zjutraj 7° 5 ob 2. uri popoldne 10° 1 C. — Plakomer ob 7. uri zjutraj 753.1 — Danes plima ob 7.13 predp. in ob 8.32 pop.; oseka ob 1.24 predpoludne in ob 1.39 popoldne.

Društvene vesti.

Doneski za moško podružnico družbe sv. Cirila in Metodija v Trstu. Blagorodna rodbina Ante Truden namesto venca na krsto blagopokojnega g. Ivana Dolinarja 20 K; potom upravnika »Edinosti« g. Ražem poslal 7 K 40 st., kateri znesek se je nabral v veseli družbi pri »Lipici« v Bazovici; istim potom je doposlal g. Anton Bole v Koprivi znesek 4 K 52 st., nabrane istotam v veseli družbi na osmici; pri ljudskem štetju v Vatočevi hiši popisovalec 10 K; na mesto venca na krsto pokojnemu rodoljubu Franu Bonetu nabral g. Fran Kravos med rodoljubi in prijatelji istega 31 K 20 st.

Srečna hvala vsem!

Blagajništvo.

Darovi. Za dijaško pomožno društvo v Pazinu so darovali odborniki in neki udje »Konsumnega društva pri Cezarjih« svoto K 550, katero so poslali na našo upravo. To svoto je naša uprava takoj odposlala na določeni kraj.

Vesti iz ostale Primorske.

× **Učiteljsko društvo Krško** objavlja v »Naši Slogi«: »Št. 45. — Slavnemu predsedništvu »Zaveze avst. jugoslovanskih učiteljskih društev v Ljubljani«: »Da se ne bi mislilo, da tudi naše društvo molče odobrava pisavo Zavezinega glasila, »Učiteljskega Tovariša«, v kolikor se ista tiče Istre, je to društvo, po tolikih brezvspešnih opominih, a izlasti po prekršenju obveze, dane na glavnem zborovanju na Bledu leta 1901., slednjič v svoji odborovi seji dne 21. januarja t. l. sklenilo, da izstopi iz »Zaveze«, kar se s tem javlja na znanje temu slavnemu predsedništvu«.

To so torej posledice, ki gotovo niso v prilogi toli potrebnim vzajemni organizaciji naših jugoslovanskih učiteljev. Gospodje okolo »Tovariša« pač niso pomislili, da so z Marchijevim strupenim nožem rezali vezi mej saboj in značajnim našim učiteljstvom po Istri. E, tudi ostri noži časih — slabo rečejo!

× **Nove ustanove na Goriškem.** V Gorici se je ustanovilo društvo »Narodni sklad«. Želeli bi, da bi nam osnovevalci javili kaj konkretnega o bitstvu in namenu tega novega narodnega društva.

Na svečnico je zboroval komite za osnovevanje vinarskega društva za Goriško. Ustanovni kapital bo znašal 60.000 K v 3000 doneskih, po 20 kron jeden. Člen ne sme več svot vplačati nego 50; vstopnine je 2 kroni. — Društvo bi imelo svoj sedež v Gorici ter ne more prenehati pred 5 leti. Vsa reč je v laških rokah.

× **Skrb Italijanov za istrske »Romune«.** Kakor je znano, sklenil je svoječasno deželni zbor istrski, da ustanovi v Sušnjevi jedno romunsko ljudsko šolo. Ker deželni odbor v tej stvari ni dobil še nikake rešitve od deželnega šolskega sveta istrskega, je sedaj, kakor poroča »Piccolo« deželni odbor urgiral odgovor od dež. šolskega sveta.

Blagor istrskim »Romunom«, za katere tako po očevsko skrbje istrski Lahoni!

Čisto naravno pa je seveda, ako isti, ob toliki skrbi za »Romune«, popolnoma pozabljajo na najvitalnejše potrebe slovan-skega prebivalstva v Istri.

Vesti iz Kranjske.

* **V Metliki** je umrl tamošnji sodni pristav Pavel Hudovernik, in sicer nagle smrti.

* **Iz Planine** poročajo, da je v tamošnji dolini velika povodenj. Voda reke Unec se vali pri grajskem mostu skoro 4 m. visoko; cesta, ki veže trg z grajsčino, je nad 1 m. pod vodo. Ljudje se vozijo le po čolnih, ki jih imamo nad 20. Poštna zveza med Planino in Rakekom je ustavljena in sedaj dobivajo poštno pošiljkatve preko Logateca.

Gospodarstvo.

V povspesjevanje pogozdovanja. »Kranjsko-primorsko gozdarsko društvo v Ljubljani« objavlja:

Vsled sklepa XIX. javnega shoda dne 7. julija 1896. razpisuje se 10 premij po 20 ali po 40 K za vspešno pogozdovanje golihav kmečkega posestva pod sledečimi pogoji:

1. Pogozdovanje mora biti leta 1901 ali 1902 izvršeno ter mora pogozditev obsežati najmanj 0-56 ha = 1 ora.

2. Vrsto lesa in sadik izbire si lahko posestnik po svoji volji, samo morajo biti sadike ugodne za krajevne razmere; nikakor pa ne sme daljava med sadikami obsegati več nego 1-50 m.

Posestniki, kateri hočejo prositi za premije, morajo svoje prošnje vložiti nadalje do konca junija t. l. pri kranjsko-primorskem gozdarskem društvu v Ljubljani, ter v istih navesti politični okraj, davčno občino, številke parcel in približne ploskovne mete pogozdenega zemljišča.

Pogozdovanje prosilcev pregledovalo se bo in se presodi v jeseni 1903 l.; morda nastali pomanjkljaji na pogozditvi se lahko popravijo spomladi rečenega leta.

Premije priznava in prisoja predsedništvo omenjenega društva, ter bo isto dovoljevalo premije ali pa, v gotovih slučajih, razdeljalo tudi samo priznalna in pohvalna pisma.

V Ljubljani, meseca febr. 1902.

Predsednik:

Ludovik baron pl. Berg s. r.

Književnost in umetnost.

Naznanilo. Ker nam je troje snopičev (t. j. 2., 3. in 6.) od knjige: Dr. J. Rogač in Matija Torkar: »Življenje svetnikov in svetnic božjih« pošlo in morajo biti isti ponatisnjeni, naznanjamo, da te knjige sedaj v celoti ne bo prej dobili, predno da ne bodo ti snopiči v ponatisku gotovi. Cenjeni naročniki, ki so to knjigo že naročili, in oni, ki bi jo želeli še prejeti, naj blagovolijo torej nekoliko časa potrpeti. Kakor hitro bo knjigo zopet dobili, razglasimo to po listih.

Vodstvo tiskarne družbe sv. Mohorja v Celovcu.

Brzjavna poročila.

Državni zbor.

DUNAJ 18. (P.) Ministerski predsednik dr. Koerber je izjavil, da je bilo izjemno stanje proglašeno tudi v slovenskem jeziku. Z ozirom na imenovanje sodnikov za naglo sodbo, izjavil je ministerski predsednik, da on nima nikakega upljava na to imenovanje.

V današnji seji poslanske zbornice je ministerski predsednik priobčil odredbe, ki jih je vlada ukrenila v Trstu, ter je iste odredbe utemeljeval.

Posl. dr. Kathrein je predlagal, naj se o tem takoj razpravlja ter izroči potem odboru, ki ima vse tržaške dogodke proučiti.

Posl. dr. Ploj je v imenu Slovencev in Hrvatov zahteval, naj se čim prej zopet udeležijo normalni in zakoniti odnosi.

Dr. Ellenbogen je predlagal, naj se izjemno stanje odpravi takoj. Ali niti italijanski poslanci niso glasovali za ta predlog.

DUNAJ 18. (B.) — Zbornica poslancev. — Mej došli spisi je tudi dopis ministerskega predsednika dr. Körberja o proglašanju izjemnih odredb v Trstu. V dopisu se dogodki opisujejo na razsežno. Vlada si pridržuje, da izdane odredbe opraviči v državno-zborski razpravi.

Začetkom seje se je predsednik, grof Vetter, spominjal slavnosti zlate poroke nadvojvodske dvojice Rainer ter je v svojem govoru, katerega je zbornica poslušala stojč, povdarjal visoke zasluge in čednosti jubilejne dvojice in si je izprosil dovoljenje zbornice, da v imenu te poslednje sporoči častitke slavljencema.

Ta udanostni pojav naj se zabeleži v zapisnik seje. (Splošno odobravanje in ploskanje.) Predsednik je še prijavil, da je poslanec Romanowicz položil svoj državnozborni mandat. Seja traja dalje.

Cesar povrnil na Dunaj.

DUNAJ 18. (B.) Njeg. Vel. cesar je dospel danes zjutraj iz Budimpešte semkaj.

Zahvala.

Podpisana rodbina se zahvaljuje iz globine srca za tolike, ganljive dokaze pristrane sočutja povodom težkega udara, ki ga ji je usodila Božja Previdnost, odpoznavši v večnost našo nepozabno

OLGO.

Zahvaljuje se slav. vodstvu in učiteljstvu deske Ciril Metodijeve šole, ki se je s šolsko mladino udeležilo pogreba, častitum šolskim sestram; slav. »Delavskemu kons. društvu«, »Srečjakovski Čitalnici«, »Ženski Ciril-Methodijevi podružnici«, vsem zasebnim družinam, ki so podarile pokojnici venca in vsem, vsem, ki so v tako velikem številu spremili pokojnico k večnemu počitku.

Bog plačaj vsem!

V TRSTU, 18. svečana 1902.

Rodbina Rakuša.

Mlad trgov. pomočnik

ki zna slovensko, italijansko in nekoliko nemško se takoj sprejme. — Ponudbe sprejema uprava »Edinosti« v Trstu.

JAKOB BAMBIČ

trgovec z jedilnim blagom

Via Giulia št. 7.

Priporoča svojo zalogo jestvin kolonijalij, vsakovrstnega olja, navednega in najfinejšega. — Najfineje testenine, po jako nizkih cenah, ter moke, žita, ovs, otrobi. — Razpošilja naročeno blago tudi na deželo na debelo in drobno. — Cenike razpošilja franco. Priporoča se pri najsolidnejšem delu in o zmernih cenah.

Albert Brosch

Trst. — Via S. Antonio 5 — Trst.

— **Kožuhar in izdelovalec kap** —
Odlikovan na razstavi v Trstu 1882.

Velika zaloga kožuhovine in kap za civilne in vojaške osebe.

Izvršuje poprave z vso točnostjo in skrbjo ter shranjuje vse kožuhovine in obleke za zimo z jamstvom proti molem in ognju.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
MIZARSKA ZADRUGA V GORICI
z omejenim jamstvom
naznanja slovenskemu občinstvu, da
je prevzela
prvo slov. zalogo pohištva
iz odlikovanih in svetovnoznanih to-
varn v Solkanu in Gorici
Antona Černigoj-a
katera se nahaja
v Trstu, Via Piazza vecchia
(Rosario) št. 1.
na de (sni strani cerkve sv. Petra).
Konkurenca nemogoča, ker je blago
iz prve roke.
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

PRVA TOVARNA za čopiče in ščetke Santo d' Angeli

TRST. - Via S. Antonio - TRST
(nasproti Zennaro in Gentili).

Specijaliteta čopičev za zidna dela nepresežne
trpežnosti. Bogat izbor ščetk, strojev za či-
ščenje parketov, metelj, metlice, ščetk od perja,
palice za iztolči prah.

Velikanski izbor mil, glavnikov, parfumov,
listnic, novčark, mošnjikov itd.

Vse po jako nizkih cenah.

V prepričanje se prosi blagohoten obisk.

Pozor na ta
užig na
zamašku
!!!


Ste li gluhi??

Vsaka vrst gluhosti in slabega sluha
se ozdravi z našo novo iznajdbo. Samo glu-
horojeni so neozdravljivi. Šumenje v ušesih,
preneha takoj. Opišite Vaš slučaj. Preisko-
vanja in navodila brezplačna. Vsaki se za-
more z malimi troški doma sam ozdraviti.

Internationalni zavod za zdravljenje ušes.
596 La Salle Ave., Chicag^o I o.l

Hiša hlev in 900⁰ sežnje zemlje
v Rocolu je na prodaj. Obrniti se je v Rocol hlev
585, po domače »pri konarini«.

Prva tržaška tovarna

za izdelovanje ogledal

Čiščenje, zaokroževanje, dekoriranje kristalov
in šip. Popravljanje pokvarjenih ogledal ter
posrebrnjenje istih.

== Cene najugodnejše. ==
Aleksander Rocco - Trst.

Tovarna: Pisarna:
ul. Sette fontane 35. ul. Galsi 3/a.
Telefon 941.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
Velikanska rastava pohištva in
tapečarij. Izvenredno ugodne
K X X cene. X X X
VILJEM DALLA TORRE
v Trstu, trg Giovanni 5. (Palača Diana.)
Moje pohištvo doneseno. —
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Aleksander Levi Minzi

Prva in največja tovarna pohištva
vseh vrst.

— T R S T —

TOVARNA: ZALOGA:
Via Tessa, Piazza Rosario št. 2
vokal (šolsko poslopje)
Via Limitanea in Via Riberge št. 21

Telefon št. 670.

Velik izbor tapečarij, zrcal in slik. Iz-
vršuje naročbe tudi po posebnih načrtih.

Cene brez konkurence.

ILUSTROVANI CENIK ZASTONI IN FRANKO
Predmeti postavijo se na na obrod
ali železnico franco

Odlikovan z dvema zlatimi in bro-
nastimi kolajnam

Fran Hlavaty

ulica Giulia št. 1/A.

Obuvala po angleškem in francoskem
vzoru izdeluje po meri cenj. damam
in gospodom kakor tudi za otroke. Delo
okusno in trpežno.

Popravljanje starega obuvala.

Tvrška Schivitz & Co v Trstu

inženjerja Živica se priporoča svojim rojakom. Pro-
daja stroje in orodje za kmetijstvo in obrtništvo in
vse dotične predmete najboljše sestave in izdelitve po
raznolikih cenah. Posebno priporoča svoje nepreneh-
ljive tiskalnice za grozdje, tropine in sadje, svoje
dobro znane škropilnice proti peronospori in drugim
sadnim boleznim in mrčesom, brentače „Emerje“, la-
gleje in trdnice od lesenih in železnih. Izdeluje načrte
in tudi izvršuje dela vodovodov, vodnjakov, cest,
mlinov in drugih industrijskih podvzati. Popravlja
tudi stroje.

Bogata njena zalega in pisarna nahaja se na vogl
ulice Ghega in Trgovinske ulice.

Lahoni nas bojkotirajo,

Nemci Nemce podpirajo

Slovani mi trpimo.

Gostilna „Al Transwaal“.

prej „Antico Gobbo“ Via dello Scoglio.
(nasproti Drejevi pivovarni)

Podpisani priporoča I. vrste istrska, vi-
pavska in dalmatinska vina, refošk, kraški
teran, Opolo, prosek, nadalje Dreherjevo
pivo, Plzensko in Spaten v botiljkah.

Domača kuhinja vedno pripravljena.
Kroglišče. Svojim rojakom se toplo pripo-
roča

Fran Benčič, krčmar.

Proti

kašlju in kataru

kakor tudi proti

- hripi (influenca) -

naj se uporabljajo edino le

katramne pastilje Ravasini

skatljica po 80 stotink.

Proti

zagrljenju in grlobolu

se priporočajo

Ravasinijeve pastilje

od ogolunjene sladke škorje

skatljica po 60 stotink.

Vdobja se v

LEKARNI RAVASINI

v Trstu, Piazza della Stazione št. 3.

kakor tudi v lekarni Piccola, Jeroniti, Luciani, Vi-
tali & Vardalasso; v Reki: lekarna Prodani; v

Gorici lekarna Cristofaletti in Pontoni.

Vezovnik Vekoslav

mesar

v „Sloenskem domu“

na trgu sv. Jakoba št. 3
priporoča cenj. slovenskemu občinstvu
svojo mesnico. Cene zmerne. Postrežba
točna.

Svoji k svojim!

Prodajalnica izgotovljenih oblek

„Alla città di Trieste“

trvrke

EDVARD KALASCH

Via Torrente št. 34

nasproti giedališču „Armonia“

s krojačnico, kjer se izvršujejo obleke
po meri in najugodnejših cenah. V pro-
dajalnici ima tudi zalogo perila za
delavski stan po izvenredno nizkih cenah.
Izbor boljših in navadnih snovij.

VELIK IZBOR

izgotovljenih hlač za delavce

kakor tudi blaga za hlače, ki se na-

pravijo po meri.

Jaz Ana Csillag



Gospa Ana Csillag!

Prosim, da takoj pošljete šest
lončkov Vašega preskušene ma-
zila za raščo las na naslov:
Gospa grofica Cavarani-Auersperg
Grad Gleichenberg
pri Gradcu.

Blag. gospa Ana Csillag!

Izvolite mi kretom pošte po-
slati s povzetjem zopet 2 lončka
Vašega izvrstnega mazila za raščo
las. Spoštovanjem
Emilija pl. Baumgarten,
Steier.

Gospa Ana Csillag!

Prosim Vas, da mi kretom pošte
poslujete en lonček Vaše izvrstne
pomade.

Ludv. vit. pl. Ljebig,
Liberec.

Blag. gospa Ana Csillag!

Vaše znamenite pomade prosim
še en lonček
Croz Srečko Conrey,
Dunaj.

Blag. Ana Csillag!

Prosim Vas, da mi kretom
pošte pošljete Vaše izvrstne lasne
pomade dva lončka.
L. Schweng pl. Reindorf,
c. kr. stotnika soproga v Pragi.

Gospa Ana Csillag!

Dunaj.

Od Vas poslana mi Csillagova
pomada je izvrstno delovala, in
me veseli Vas obvestiti o tem, da
sivavno sem jo malo časa rabila.
Radi izvrstnega delovanja jo bom
toplo priporočala vsem prijateljem
in znancem.

Adela Sandrock,
gledališka igralka.

Vaše blagorodje!

Uljudno prosim, da bi mi s
poštnim povzetjem doposlala en
lonček lasnega mazila.

Gvido graf Starhemberg,
Kuposd.

Blag. gospa Ana Csillag!

Blagovolite mi Vašega presku-
šene mazila poslati še 1 lonček.
Jaka Girardi pl. Ebenstein,
Trient.

Blagorodna gospa Ana Csillag!

Dunaj!

Na ukaz Njene ekselence gospe pl. Szögyeni-
Marich prosim, da mi pošljete en lonček Vašega
izvrstnega mazila za 3 gl.

Sprejmite ob jednem zahvalo. Gospa grofinja
se je o vspehu mazila izrazila jako pohvalno.
Z odličnim spoštovanjem

Frida Giesla,
komorna gospa Njene ekselence

Blag. gospa Ana Csillag!

Prosim Vas, da mi pošljete en
lonček Vaše izvrstne pomade za
lasi.

Grofica Vilma Metternich,
Grad Rubein p. Meranu, Tirolsko.

Blag. gospa Ana Csillag!

Pošljite mi po povzetju 1 lon-
ček Csillagovega mazila za raščo
las kojega sem že imela.

Spoštovanjem
Kneg. Hohenlohe roj. kneg. Solm.

Blag. gospa Ana Csillag!

Prosim Vas, da mi Vaše slavno
znane lasne pomade pošljete še
en lonček.

Mejnigrof A. Pallavicini,
Abanji Szemere.

Gospa Ana Csillag!

Za še enkratno pošiljatev enega
lončka Vašega izvrstnega mazila
za lasi prosim

Knežinja Karlota Cöthen
(Anhalt).

Vaš. Blag. gospa Ana Csillag!

Prosim Vas, da mi po poštnem
povzetju pošljete še en lonček
mazila za lasi.

Spoštovanjem
Baronica Baselli, Enns,
Westbuh.

Blag. gospa Csillag!

Slišal sem že mnogo dobrega o
Vašem čudodelnem mazilu, vsled
česar Vas uljudno, da mi kretom
pošte pošljete dva lončka.

Vas lepo pozdravlja
Antonija Welonter,
Gorica.

Bekony-Sz. László.

Gospa Ana Csillag!

Pošljite mi po poštnem pov-
zetju dva lončka Vašega presku-
šene mazila za lasi.

Grof Em. Esterhazy star.

Vaše Blagorodje!

Pošljite mi po poštnem pov-
zetju en lonček Vašega presku-
šene mazila za lasi.

Grofica pl. Wurmbbrandt,
Birkfeld.

Blagorodna gospa Ana Csillag!

aj.

Prosim, da na spodnji naslov blagovolite po-
slati za ekselence gospe grofice Kilmansegg,
namestnico na Dunaju. Gosp. ulice 6. 3 lončke
pomade po 2 gl. za obranjenje lasij, katere je
izkazala dobre vspehe.

Spoštovanjem

Irma Pletzl,
komorna gospa Njen. ekselence.

MNOŽINA ZAHVAL JE VSAKOMUR NA UPOGLED.

POMADA OD LILJANA.

Brez olja in masti! Ne napravi
samo vsako lice nežno in po-
mijano, nego tudi belo in
brez peg. Solčne pege
odpravi vsak z upo-
rabo iste. Cena 3
lonč. gl. 1-50;
anticipatno
denar 2 gl.
s pošt. vred.

ANTIRHEUNIN-MAZILLO

proti trganju in zbadanju v ro-
kah. Cena 1 lončič 1 gl.
50 novč. 2 lončiča 2 gl.
4 lončiči 4 gl. 3-20
s poštino vred ako
se denar naprej
pošlje.

ŽIVOTNI BALZAM „SALVATOR“

On čisti kri, ker je najboljša domača zdravilo za notranje in zunanje bolezni, odstranjuje nečiste
soke ter s tem daljša človeško življenje. On zdravi vse mogoče in stare rane, kakor tudi vse
druge bolezni ki so označene v navodilu pridejanemu vsakemu lončiču.

Prof. Dr. Concilije
INJECTIO „SALVATOR“
VEGETABILE
v Varaždinu
(Hrvatsko)
FR. RIEDLA
lekarna k „SALVATORJU“
VARAŽDIN (Hrvatsko)

NAJBOLJŠE DOMAČE ZDRAVILO.



SREČA TUKAJ.

Spodaj označeni kresni predmeti:

33 komadov „franko“ samo za gl. 3-30

se vdobjijo toliko časa, dokler zaloga traja, naravnost od
J. WANDERER, tovarna za ure, Krakov. Stradom 2

vdobjijo se

nikaka stenska ura!

nikake igrače!

samo rabljivi predmeti od niklja, double pozlačenih in od pristnega srebra s pečatom c. kr.
puncovnega urada.

- 1 nikeljasta rem. žepna ura, 54 ur idoč, jamčena za dober tek.
- 1 podoba cesarja Fran Josipa I. ali Njeg. svetosti papeža, tudi socijalistična na pokrovu ur.
- 1 mošnjček od usnja za to uro.
- 1 verižica od niklja ali pozlačena z lepim naveskom.
- 1 jako fino žepno ogledalo, okovano, dvojna šipa.
- 1 par finih gumbov od dublč zlati, patento-ani.
- 6 parov „za ovratnike in prsnike z podlago od biserne matice.
- 1 elegantna škatlja za cigare ali cigarete.
- 1 par uhanov od pristnega srebra s škatljico.
- 1 kravatna spila od „za gospode ali dame.
- 1 prstan „za gospode ali dame.
- 15 razglednic iz Krakova, Prage ali Dunaja.

Brezplačno in franco

posljem moj velik ilustrirani cenik od ur in dragocenosti. — Ta garnitura velja mesto srebrnega prstana
z enim zlatim prstanom od 14 karatov gl. 5-50.

Važno oznanilo!

Podpisani smatrajo si v dolžnost javiti
slavnemu občinstvu, da so dalmatinska
črna, bela, Opolo in istrska vina, ki se
prodajajo v njihovi zalegi v Trstu, ulica
delle Legna št. 6 (v dvorišču), analizovana
in stavljeni pod stalno kontrolo zavoda
za kemično analizovanje, ovlaščenega
od c. kr. avstrijskega ministerstva
za notranje stvari. Zato se stavlja na
vse sode in boteljke kontrolna in garancijska
znamka za pristnost vina. To določbo je
izdalo visoko c. kr. ministerstvo za notranje
stvari radi pregostega kvarjenja vina, ki
stavlja v resno nevarnost ljudstvo.

Kdor si torej vkupi vino v naši zalogi,
je gotov, da se v njem ne nahaja drugih
snovij, nego da je vino čisto in naravno, da
se sme z mirno vestjo dajati bolnikom in
in konvalescentom, vsled česar se mora za-
hlevati vedno le garancijsko znamko.

Z vsem spoštovanjem

Braća Buj.

Split-Trst.

ZALOGA DALMATINSKIH VIN

iz lastnih kletij

in

ISTRSKI TERAN,

ki se toplo priporoča družinam, gosp. krčmar-
jem in restavratorem.

Simeon Pavlinović, ul. Chiozza 11.

GORIŠKA LJUDSKA POSOJILNICA

registrirano društvo z omejeno zavezo,

v Gorici

Gospodska ulica hšt. 7., I. nadstr.

v lastni hiši.

anilne vloge sprejemajo se od vsacega,
če tudi ni član društva in se obrestu-
jejo po 4 1/2 %, ne da bi se odbijal rentni
davek.

Posojila dajejo se samo članom in sicer na
menjice po 6 % in na vknjižbe po 5 1/2 %

Urduje vsaki dan od 9. do 12. ure dopol-
in od 2. do 3. ure popol. razven nedel
in praznikov.

Stanje hran. vlog leta 1900. Kron 1,263.563

Poslovanje račun št. 837.315.

Trgov.-obrtna registrirana zadruga

z neomejenim jamstvom.

V GORICI, semeniška ul. št. 1., I. nadstr.

Obrestuje hranilne vloge, stalne, ki so
nalože za najmanj jedno leto po 5 %, na-
vadne po 4 1/2 % in vloge na Conto-corrent-
po 3.60 %. Sprejema hranilne knjižice drugih
zavodov brez izgube obresti ter izdaja v za meno
lastne. Rentni davek plačuje zadruga sama.

Daje posojila na poroštvo ali zastavo na
četno odplačevanje v tedenskih ali mesečnih
obrokih, proti vknjižbi varščine na 10letno
odplačevanje, v tekočem računu po dogovoru.

Sprejema zadružnike, ki vplačujejo de-
lež po 300 kron po 1 krono na teden, ali
daljših obrokih po dogovoru. Delež se obre-
stuje po 6.15 %.

Vplačevanje vrši se osebno ali potom
položnice na čekovni račun št. 842.366.

Uradne ure: od 9—12 dopoldne in
od 3—4 popoldne; ob nedeljah in praznikih
do 9—12. dopoldne.

Pekarna in sladničarna

Ja kob
Jellen

v Trstu, ulica Sette Fontane št. 13. priporoča 3 krat
na dan svež kruh in velik izbor sladice. Sprejema v
pecivo bodisi testo za navaden kruh ali sladice. Za-
oga moke iz prvih ogerskih mlinov.

Skladišče vina

ulica Acquedotto št.
23. Prodaja vina v
sodih in buteljkah, Fine pašne in dezertne vina na
debelo in drobno, franko na dom po najugodnejših in
konkurenčnih cenah.

Poluvolneno sukno

v različnih barvah 1 kos od K 1.30
do K 1.40 pošilja proti predplačilu

Adolf Jelinek,

Lisek pošta Jimranov (Movavsko.)

Splošno oznanilo!

Splošno oznanilo!

Splošno oznanilo!

Splošno oznanilo!

Splošno oznanilo!

Splošno oznanilo!

Splošno oznanilo!

Splošno oznanilo!

Splošno oznanilo!

Splošno oznanilo!

Splošno oznanilo!

Splošno oznanilo!

Splošno oznanilo!

Splošno oznanilo!

Splošno oznanilo!

Splošno oznanilo!